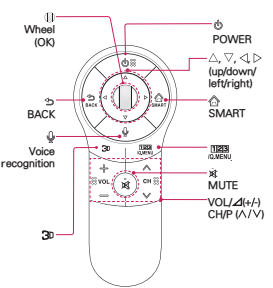


WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

### ACCESSORIES

Magic remote control and Alkaline Batteries (AA) / Owner's manual / RF Dongle / RF Dongle Cable / Velcro

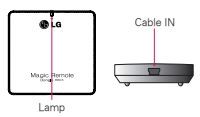
### REMOTE DESCRIPTION



### INSTALLING BATTERIES

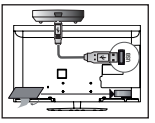
To replace batteries, open the battery cover, replace batteries (1.5 V AA) matching  $\oplus$  and  $\ominus$  ends to the label inside the compartment.

### RF DONGLE



### INSTALLING THE RF DONGLE

1. Locate the designated Velcro attachment location on the TV. Then tear off the protection paper and attach the TV Dongle. (The attachment location is different depending on the TV model you own)
2. Connect the RF Dongle Cable plug on the RF Dongle to a USB or USB Apps jack on the TV.



### REGISTERING

1. Put batteries into the Magic remote control and turn the TV on.
  2. Point the Magic remote control at your TV and press the **WHEEL (OK)** on the remote control.
- If the TV fails to register the Magic remote control, try again after turning the TV off and back on.

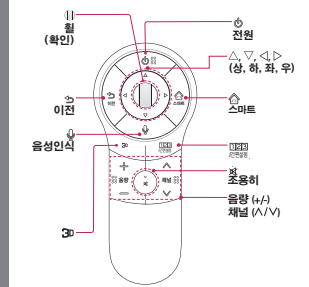
### HOW TO USE

- Shake the Magic remote control slightly to the right and left or press **WHEEL (OK)** buttons to make the pointer appear on the screen.
- Shake the Magic remote control slightly to the right and left to make the pointer appear on the center of screen.
- If the pointer has not been used for a certain period of time, it will disappear.
- The wheel also functions as the 'OK' button when pressed.
- You can change channels and scroll through menus using the Wheel.
- You can just move your wrist to move the pointer instead of moving your whole arm.
- The Magic remote control depletes batteries faster than a normal remote due to the additional features.
- You may wish to use rechargeable batteries.
- If the pointer loses its calibration, set down the remote for a couple of minutes to let it recalibrate.

### 부속품

매직 리모컨, 알카라인 건전지 (AA) / 사용설명서 / RF Dongle / RF Dongle 케이블 / RF Dongle 고정용 매직 테이프

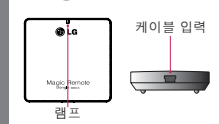
### 매직 리모컨



### 건전지 이렇게 교환하세요

리모컨 내부의  $\oplus$   $\ominus$  방향 표시대로 알카라인 건전지 (1.5V, AA형) 2개를 모두 똑같은 새 것으로 사용하세요.

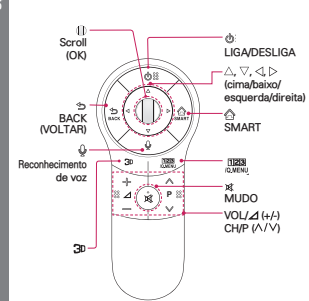
### RF Dongle



### ACESSÓRIOS

Controlte Magic Remote e pilhas alcalinas (AA) / Manual de instruções / Dongle RF / Cabo do Dongle / Velcro

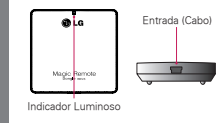
### DESCRIÇÃO MAGIC REMOTE



### INSTALAÇÃO DAS PILHAS

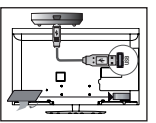
Para substituir as pilhas (AA 1.5V), abra a tampa e troque-as combinando as polaridades  $\oplus$  e  $\ominus$  corretamente às indicações internas do compartimento, feito isto, feche a tampa.

### RF DONGLE



### RF Dongle 설치 방법

- TV에 따라 위치가 다르게 표시될 수 있습니다.
1. TV의 매직 테이프 부속 위치를 지정합니다. RF Dongle 고정용 매직 테이프를 부착하기 위해 매직 테이프를 떼어내고 사용합니다. (부착 위치는 TV 모델에 따라 다릅니다.)
  2. RF Dongle 케이블 착을 RF Dongle에 연결한 다음, TV에 케이블 착을 연결하세요.



### 등록하기

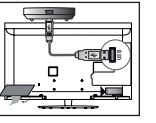
1. 매직 리모컨에 건전지를 넣은 후 TV를 켜세요.
  2. TV가 켜진 상태에서 매직 리모컨을 TV로 향하여 매직 리모컨의 휠 (확인)을 눌러주세요.
- 매직 리모컨 등록 실패 시, TV 전원을 껐다 켜 후 다시 시도해주세요.

### 사용방법

- 매직 리모컨을 좌우로 흔들거나 스마트  $\oplus$   $\ominus$  버튼을 누르면 화면에 포인터가 나타납니다.
- 매직 리모컨 사용 중 좌우로 흔들면 포인터가 화면 중앙으로 이동합니다.
- 포인터를 일정시간 동안 사용하지 않으면 화면에서 사라집니다.
- 매직 리모컨 사용 중 휠을 누르시면 '확인'과 같은 기능을 합니다.
- 매직 리모컨의 휠을 이용하여 채널 변경 및 메뉴 스크롤을 할 수 있습니다.
- 매직 리모컨은 포인터를 제어하므로 일반 리모컨보다 건전지 소모가 빠릅니다.
- 포인터가 원하는 대로 움직이지 않을 경우에는 매직 리모컨을 평행한 곳에 두어 포인터의 움직임이 멈춘 후에 사용하세요.

### INSTALANDO O DONGLE RF

- A imagem abaixo pode ser diferente da sua TV.
1. Localize na TV o local indicado para posicionar o velcro. Remova a embalagem do velcro e cole-o no local de conexão pode variar dependendo do modelo da sua TV.
  2. Conecte o cabo do Dongle em uma das portas USB disponíveis na TV.



### REGISTRO

1. Coloque pilhas no controle Magic Remote e ligue a TV.
  2. Aponte o controle Magic Remote para a TV e pressione **Scroll (OK)** no controle remoto.
- Se a TV não conseguir registrar o controle Magic Remote, desligue e ligue a TV e tente novamente.

### COMO USAR

- Movimento o controle Magic Remote levemente para os lados ou pressione os botões  $\oplus$   $\ominus$  para exibir o cursor na tela.
- Movimente levemente o controle Magic Remote para os lados para fazer com que o cursor apareça no centro da tela.
- Caso o cursor não seja utilizado por um determinado período de tempo, ele desaparecerá.
- A Tecla Scroll também atua como o botão "OK" quando pressionada.
- Você pode mudar os canais e navegar pelo menu usando a tecla Scroll.
- Para movimentar o cursor mova somente o pulso ao invés do braço inteiro.
- O controle Magic Remote consome pilhas mais rapidamente do que um controle remoto normal devido aos recursos adicionais. Use baterias recarregáveis.
- Se o cursor perder a calibração, pare de usá-lo por alguns minutos e deixe-o recalibrar novamente.

### QUICK START GUIDE

## MAGIC REMOTE

ENGLISH / 한국어 / 简体中文 / 繁體中文 / B-PORTUGUÊS / 日本語 / FRANÇAIS / DEUTSCH / ITALIANO / РУССКИЙ / ESPAÑOL

AN-MR400  
Remote control (AN-MR400G)  
RF Dongle(AN-MR400D)

P/NO : MFL63262110(1302-REV00)

www.lg.com  
(Brazil : www.lg.com)

### 配件

### 安装 RF DONGLE

- 所示的图像可能与您的电视有所不同。
1. 先在电视上确定好魔术贴要粘贴的位置。接着撕下保护纸并贴上魔术贴。(粘贴位置因您所使用的电视型号而异)
  2. 将 RF Dongle 上的 RF Dongle 电缆插头插入电视上的 USB。

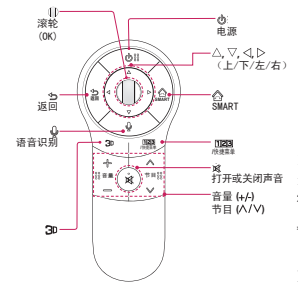
### 注册

1. 将电池放入动感遥控器并打开电视。
  2. 将动感遥控器对准电视，按下遥控器上的滚轮 (OK) 键。
- 如果电视无法注册动感遥控器时，重新开启电视后再试。

### 如何使用

- 轻轻左右摇晃动感遥控器，或按  $\oplus$   $\ominus$  按钮，使指针显示在屏幕上。
- 轻轻左右摇晃动感遥控器，使指针显示在屏幕中央。
- 如果在特定时间段内未使用指针，它将会消失。
- 滚轮在被按下后具有“OK”按钮相同的功能。
- 您可以使用滚轮来切换频道和滚动浏览菜单。
- 要移动指针，您只需移动手腕，而不用移动整个手臂。
- 由于使用了其他功能，动感遥控器要比一般的遥控器更耗电。您可以使用可充电电池。
- 如果指针无法准确校准，请平放遥控器，几分钟后重新使用它进行校准。

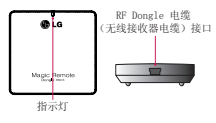
### 遥控器说明



### 安装电池

要更换电池，请打开电池盖，并匹配合内标签的  $\oplus$  和  $\ominus$  端安装电池 (1.5 V AA)，然后合上电池盖。

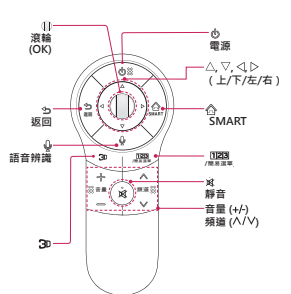
### RF DONGLE (遥控器无线接收器)



### 配件

动感遥控器和碱性电池 (AA) / 使用手册 / 接收器 (Dongle) / 接收器线缆 接收器 (Dongle) / 黏扣带(魔术贴)

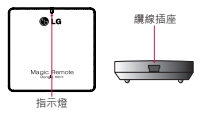
### 遥控器说明



### 安装电池

若要更换电池，请打开电池盖，并依照电池盒中的標識端  $\oplus$  與  $\ominus$  端更換電池 (1.5 V AA)，然後關上電池蓋。

### 接收器



### 安装接收器

- 顯示的圖片可能與您的電視不同。
1. 在電視上指出指定好的魔術貼黏附位置，然後撕下保護貼紙並黏附魔術貼。(視您的電視型號而定，黏附位置會有所不同)
  2. 將接收器上的接收器線纜插頭連接至電視上的 USB。

### 註冊

1. 電池裝入動感遙控器，然後開啟電視電源。
  2. 將動感遙控器指向電視，並按下遙控器上的滾輪 (OK)。
- 如果電視無法註冊動感遙控器，請先關閉電視電源，開啟電視電源，然後再試一次。

### 如何使用

- 輕輕左右搖晃動感遙控器或按下  $\oplus$   $\ominus$  按鈕，讓指標出現在畫面上。
- 輕輕左右搖晃動感遙控器，讓指標出現在畫面中央。
- 指標一段時間未使用後即會消失。
- 按下滾輪 (OK) 時亦可當作「確認」按鈕使用。
- 您可以使用滾輪來切換頻道和捲動選單。
- 您可以只移動手腕來移動指標，而不必移動整個手臂。
- 由於動感遙控器具有額外功能，因此耗電速度比一般遙控器來得快。您不妨使用可充電電池。
- 如果指標失準，請放下遙控器數分鐘，讓它重新校准。





**LG**

Life's Good

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПУЛЬТ ДУ MAGIC

Внимательно прочтите это руководство перед тем, как начать использовать устройство, и сохраните его на будущее.

**AN-MR400**

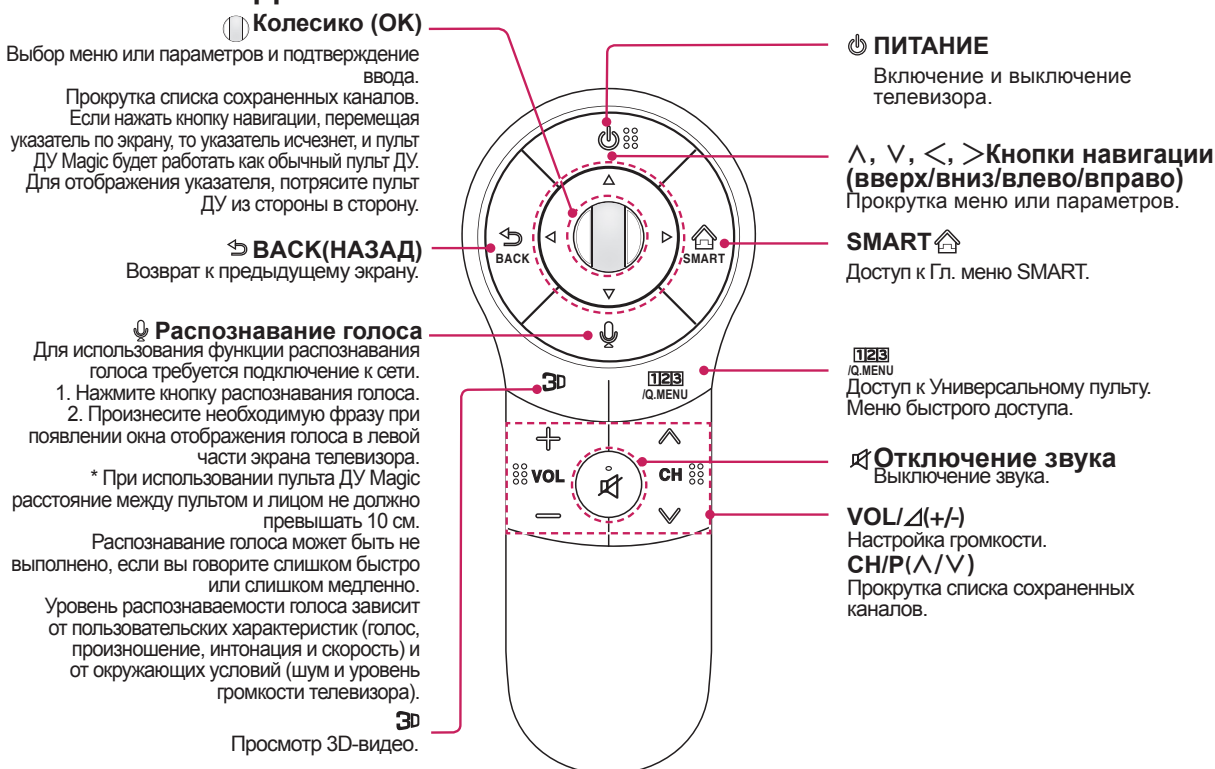
ПУЛЬТ ДУ MAGIC (AN-MR400G)

Аппаратный ключ (AN-MR400D)

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



## ОПИСАНИЕ ПДУ

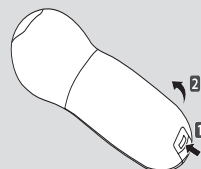


\* Изображение может отличаться от вашего устройства.

\* Если приобретенный вами телевизор не поддерживает 3D, кнопка 3D работать не будет.  
- Модели, не поддерживающие функцию 3D : LN\*\*, PN\*\*, MS53\*, MS73\*

## Установка батарей

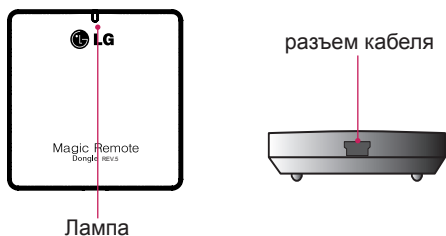
- Внимательно прочитайте настоящее руководство и правильно используйте телевизор.
- Нажмите на край крышки отсека для батареи, сдвиньте ее назад и поднимите крышку как показано ниже.
- Чтобы заменить батареи питания, откройте крышку отсека для батарей, замените щелочные элементы питания (1,5 В AA), соблюдая полярность + и - на наклейке в отсеке и закройте крышку. Направляйте пульт ДУ на датчик дистанционного управления телевизора.
- Чтобы извлечь батареи питания, выполните указания по их установке в обратном порядке. Не устанавливайте вместе новые и старые батареи. Закройте крышку.



## АППАРАТНЫЙ КЛЮЧ

Модели, не требующие подключения радиочастотного аппаратного ключа: LA97\*\*/ LA96\*\*/ LA88\*\*/ LA86\*\*/ LA79\*\*/ LA74\*\*/ LA71\*\*/ LA69\*\*/ LA68\*\*/ LA66\*\* (LA6600 кроме Кореи) / LA64\*\* (Япония, Азия, Австралия, Средний Восток, Африка) / LA6250 (Корея) / LA6205 (Бразилия, Мексика, США, Канада) / LA620\* (Япония, Азия, Австралия, Средний Восток, Африка) / LN6100 (Средний Восток, Африка) / LN5750 (Бразилия, Мексика, США, Канада), LN570\* (Корея, Средний Восток, Африка) / PH67\*\*/ PH66\*\*/ PH47\*\*/ PH47\*\*.

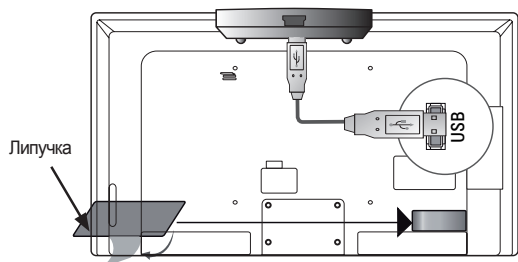
Радиочастотный аппаратный ключ встроен в телевизор.



## УСТАНОВКА РАДИОЧАСТОТНОГО АППАРАТНОГО КЛЮЧА

Приведенное изображение может отличаться от вашего телевизора.

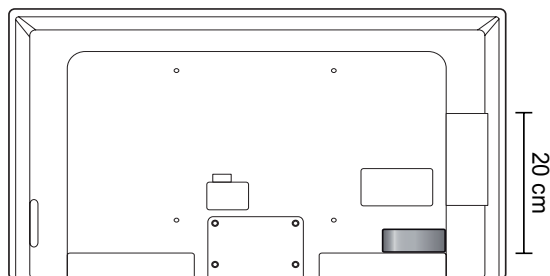
- 1 Найдите на телевизоре место крепления "липучки". Затем удалите защитную бумагу и прикрепите "липучку" (место крепления может отличаться в зависимости от модели вашего телевизора).
- 2 Подключите разъем кабеля радиочастотного аппаратного ключа к разъему USB телевизора.



- \* Присоедините радиочастотный аппаратный ключ, выровняв его по кронштейну в левом верхнем углу.
- 3 Закрепите радиочастотный аппаратный ключ на "липучке", как показано на рисунке ниже, и включите телевизор.
  - 4 Убедитесь, что телевизор включен, и через 20 секунд зарегистрируйте пульт ДУ Magic на телевизоре.

\* Если присоединен радиочастотный аппаратный ключ для беспроводного проигрывателя мультимедиа Media Box, закрепите радиочастотный аппаратный ключ для пульта ДУ Magic справа внизу на задней панели телевизора.

\* Для предотвращения помех беспроводной связи расстояние между аппаратным ключом беспроводной связи и удаленным радиочастотным аппаратным ключом должно быть не менее 20 см.



## ХАРАКТЕРИСТИКИ РЧ-СИГНАЛА

Пульт дистанционного управления Magic взаимодействует с радиочастотным аппаратным ключом через Bluetooth версии 3.0.

- Выходная мощность (макс.): 10 дБм или ниже
- Максимальное расстояние : на открытом пространстве прилб. 10 м (30 футов)
- Диапазон частот : 2,400 ГГц - 2,4835 ГГц
- Скорость передачи данных (макс.) : 3 Мбит/с

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Используйте пульт ДУ в пределах указанного диапазона (до 10 м (30 футов).) При использовании устройства за пределами указанного диапазона или при наличии препятствий в зоне действия устройства могут возникнуть сбои передачи сигналов.
- В зависимости от наличия бытовых электроприборов могут возникнуть сбои передачи сигналов. Такие устройства, как СВЧ-печи и беспроводные ЛВС используют тот же диапазон частот (2,4 ГГц), что и пульт ДУ Magic. Это может привести к сбоям передачи сигналов.
- Рекомендуется установить беспроводной маршрутизатор на расстоянии по крайней мере 1 м от телевизора. Если установить его на расстоянии ближе 1 м от телевизора, пульт ДУ Magic может работать некорректно из-за взаимного воздействия частот.
- Не разбирайте и не нагревайте батареи питания.
- Не роняйте батареи питания и избегайте такого воздействия, которое может привести к их повреждению.
- Неправильная установка батарей может привести к возгоранию.

## РЕГИСТРАЦИЯ

Чтобы пользоваться пультом ДУ Magic сначала проведите его сопряжение с телевизором.

### Регистрация пульта ДУ Magic

- 1 Вставьте батареи в пульт ДУ Magic и включите телевизор.
- 2 Направьте пульт ДУ Magic в сторону телевизора и нажмите **колесико (ОК)** на пульте.

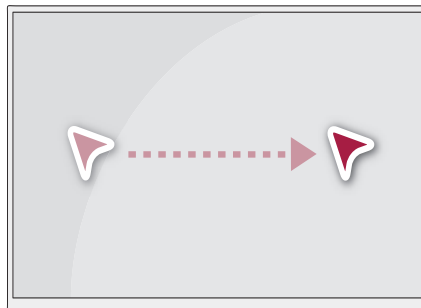
\* Если зарегистрировать пульт ДУ Magic в телевизоре не удастся, повторите попытку, предварительно выключив и снова включив телевизор.

### Повторная регистрация пульта ДУ Magic

Нажмите кнопку **BACK** ↶ и **SMART** 🏠 одновременно и удерживайте их в течение 5 секунд, чтобы отключить пульт ДУ Magic от телевизора.



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



- \* Аккуратно встряхните пульт ДУ Magic справа налево или нажмите кнопки **SMART** 🏠, 📺, 📺, чтобы указатель появился на экране.
- \* Слегка потрясите пультом ДУ Magic из стороны в сторону, чтобы указатель появился в центре экрана.
- \* Если указатель не используется в течение некоторого времени, он исчезает с экрана телевизора.
- \* При нажатии колесико выполняет ту же функцию, что и кнопка ОК.
- \* С помощью колесика можно переключать каналы и пролистывать меню.
- \* Для управления курсором не обязательно двигать всей рукой, достаточно совершать движения кистью.
- \* Пульт ДУ Magic расходует батарейки быстрее, чем обычный пульт ДУ по причине наличия дополнительных функций. Для удобства можно использовать аккумуляторы.
- \* Если калибровка указателя сбивается, отложите пульт ДУ на несколько минут, чтобы указатель восстановил настройки калибровки.

